



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data	<b>23.03.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:00</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>55</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>211408 BERNASCONI Roberta</b>	
Official scorer Marqueur	<b>209294 FUCHS POZZI Edith</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>10102 VOISARD Dominique</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>20762 WILLEMIN Gabriel</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>1 Sayaluca Cadempino</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26	<b>C DIDIER Alain</b>		201318	<b>05:54</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>1</b>					<b>09:08</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>11:08</b>	<b>L</b>
30	<b>A MURI Marcel</b>		96404	<b>15:18</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	<b>2</b>					<b>18:22</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>19:55</b>	<b>B1</b>
39	<b>G BAY Roy</b>		99215	<b>20:55</b>	<b>26</b>	<b>17</b>	<b>3</b>					<b>29:05</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>31:05</b>	<b>D</b>
1	<b>G POZZI Brendan</b>		208079	<b>32:07</b>	<b>23</b>	<b>85</b>	<b>4</b>					<b>35:54</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>37:27</b>	<b>B1</b>
TS	<b>LEIDI Martino</b>		40237	<b>34:39</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>5</b>					<b>37:14</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>38:09</b>	<b>D</b>
33	<b>FASSORA Aron</b>		203383	<b>39:41</b>	<b>28</b>	<b>17</b>	<b>6</b>					<b>44:36</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>46:36</b>	<b>H</b>
7	<b>BERSIER Andrea</b>		99253									<b>50:52</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>52:36</b>	<b>B1</b>
12	<b>BARDOCCI Riccardo</b>		209440													
3	<b>SUNDERMANN Fabrizio</b>		201571													
28	<b>SUNDERMANN Davide</b>		99291													
6	<b>KAUFFMANN Matteo</b>		211405													
11	<b>FALCONI Gabriele</b>		209336													
17	<b>MELI Raffaele</b>		203239													
23	<b>CRIVELLI Michele</b>		98032													
85	<b>BERNASCONI Daniel</b>		207459													
				<b>TOTAL</b>				<b>6</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>TOTAL</b>				
												<b>14 min</b>				

<b>2 Bienne Seelanders</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	<b>C MONBARON Vincent</b>		96196	<b>10:03</b>	<b>8</b>	<b>96</b>	<b>1</b>					<b>04:38</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>05:54</b>	<b>D</b>
6	<b>A WIDMER Marc</b>		204212	<b>19:55</b>	<b>13</b>	<b>96</b>	<b>2</b>					<b>15:07</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>15:18</b>	<b>E</b>
29	<b>G VIONNET Nicolas</b>		214362	<b>21:44</b>	<b>6</b>	<b>28</b>	<b>3</b>					<b>25:20</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>27:20</b>	<b>H</b>
31	<b>G FRIEDLI Raphaël</b>		203186	<b>25:02</b>	<b>81</b>		<b>4</b>					<b>38:29</b>	<b>28</b>	<b>5</b>	<b>43:29</b>	<b>B1</b>
87	<b>ESTEVEZ Eric</b>		207302	<b>37:27</b>	<b>11</b>	<b>28</b>	<b>5</b>					<b>48:38</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>50:38</b>	<b>L</b>
97	<b>GOZEL Gaëtan</b>		204453	<b>38:09</b>	<b>13</b>	<b>81</b>	<b>6</b>					<b>53:58</b>	<b>87</b>	<b>2</b>	<b>55:58</b>	<b>I</b>
13	<b>CHRISTINAZ Julien</b>		98287	<b>52:36</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>7</b>									
TS	<b>FROSSARD Yann</b>		98430	<b>58:31</b>	<b>98</b>	<b>81</b>	<b>8</b>									
98	<b>ESTEVEZ Etienne</b>		207301													
96	<b>BERCHIER Maxime</b>		216093													
11	<b>VINALS Joé</b>		204285													
63	<b>KOLLROS Léonard</b>		204284													
20	<b>GURTNER Nicolas</b>		202477													
89	<b>DONZE Eric</b>		206244													
81	<b>VOIROL Damien</b>		2189													
8	<b>VUILLEUMIER Morgan</b>		210189													
19	<b>GURTNER Jérémy</b>		202802													
				<b>TOTAL</b>				<b>8</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>				
												<b>15 min</b>				

<b>RESULT</b>					
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b>			<b>FINAL</b>		
<b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>					
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. ProL / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					